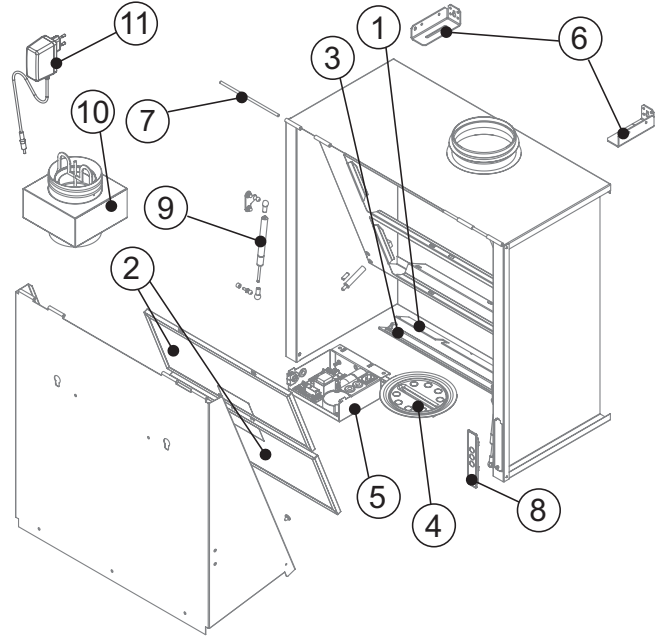


Swegon **CASA**® Tango

Asennusohje | Installationsanvisning | Installasjonsveiledning | Installation instruction



Osaluettelo

1. LED-paneeli
2. Rasvasuodatin
3. LED-valon suoja
4. sulkuläppä varrella (ei Tango Free Flow)
5. Sähkölaatikko
6. Asennustarvikkeet
7. Saranatappi
8. Ohjauspaneeli
9. Kaasujousi
10. Kuristinlaatikko (ei Tango Free Flow / Tango Smart)
11. Teholähde: 24 V, 12 W, 0,5 A

Lisävarusteet

- Poistoilmaventtiili Tango Free Flow -kupuun: 3202
- Takapeitelista: TTPL5/TTPL6

Varaosat

- Rasvasuodatin (1 kpl): 610002
- LED-valon suoja: 613523
- LED-paneeli: 603086

Liitäntätehot

- Teholähde: 24 V, 12 W, 0,5 A
- Valaisinteho: 8 W
- Kokonaisteho: 12 W

Komponentförteckning

1. LED-panel
2. Fettfilter
3. Skydd för LED-belysning
4. Avstängningsspjäll med arm (ej Tango Free Flow)
5. Apparatlåda
6. Monteringsdetaljer
7. Gångjärnstapp
8. Kontrollpanel
9. Gasfjäder
10. Injusteringsdel (ej Tango Free Flow/Tango Smart)
11. Nätdapter: 24 V, 12 W, 0,5 A

Tillbehör

- Frånluftsväntil till Tango Free Flow-kåpan: 3202
- Bakre täcklist: TTPL5/TTPL6

Reservdelar

- Fettfilter (1 stk.): 610002
- Skydd för LED-belysning: 613523
- LED-panel: 603086

Anslutningseffekter

- Nätdapter: 24 V, 12 W, 0,5 A
- Belysningseffekt: 8 W
- Totaleffekt: 12 W

Komponentliste

1. LED-panel
2. Fettfilter
3. Beskyttelse for LED-belysning
4. Avstengningsspjeld med arm (ikke Tango Free Flow)
5. Apparatboks
6. Monteringsdetaljer
7. Hengselstapp
8. Kontrollpanel
9. Gassfjær
10. Innreguleringsdel (ikke Tango Free Flow/Tango Smart)
11. Nettdapter: 24 V, 12 W, 0,5 A

Tilbehør

- Avtrekksluftventil til Tango Free Flow-hetten: 3202
- Bakre dekklist: TTPL5/TTPL6

Reservdeler

- Fettfilter (1 stk.): 610002
- Beskyttelse for LED-belysning: 613523
- LED-panel: 603086

Tilkoblingseffekter

- Nettdapter: 24 V, 12 W, 0,5 A
- Belysningseffekt: 8 W
- Totaleffekt: 12 W

List of components

1. LED panel
2. Grease filter
3. Protection for LED lighting
4. Shut-off damper with arm (not Tango Free Flow)
5. Control box
6. Assembly parts
7. Hinge pin
8. Control panel
9. Gas spring
10. Commissioning section (not Tango Free Flow/Tango Smart)
11. Mains adapter: 24 V, 12 W, 0.5 A

Accessories

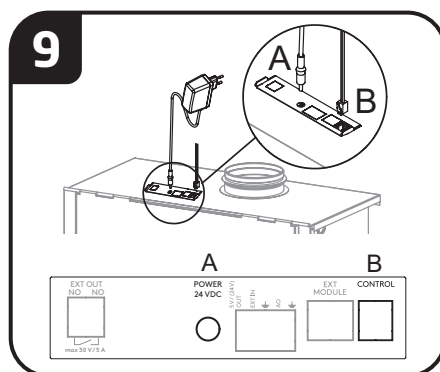
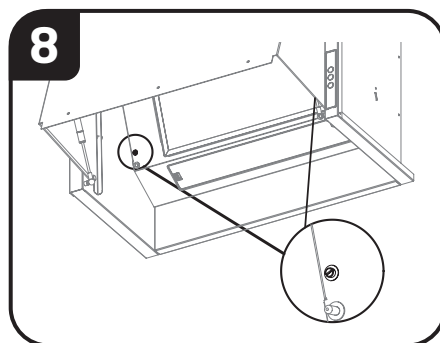
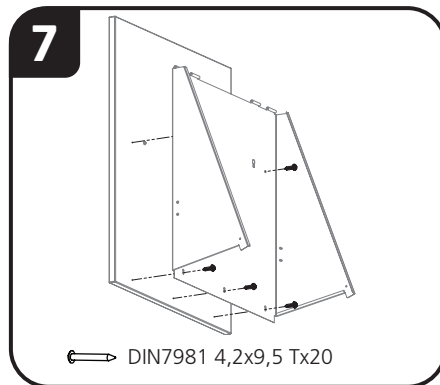
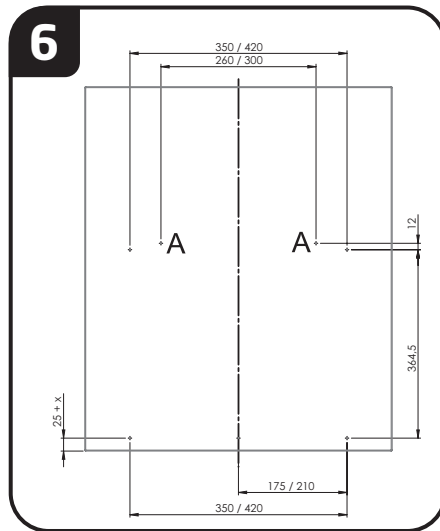
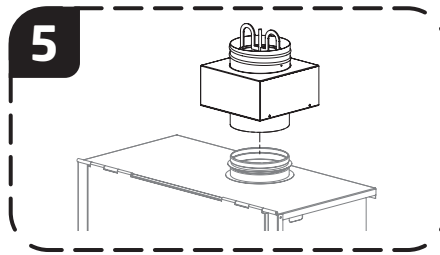
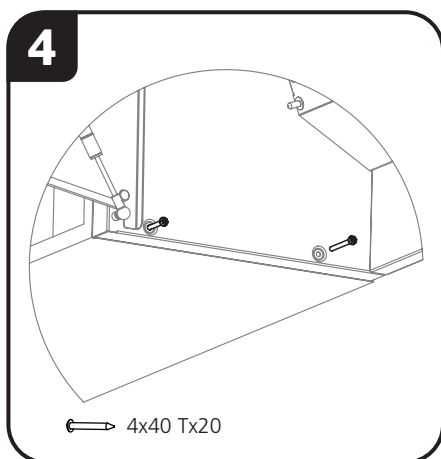
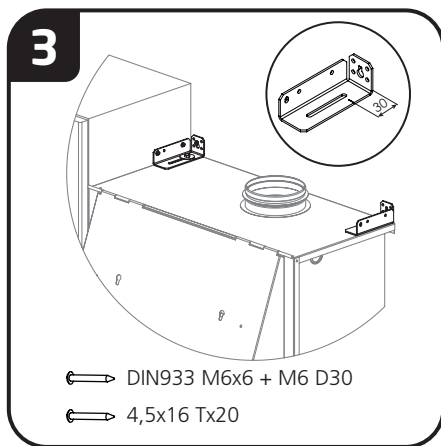
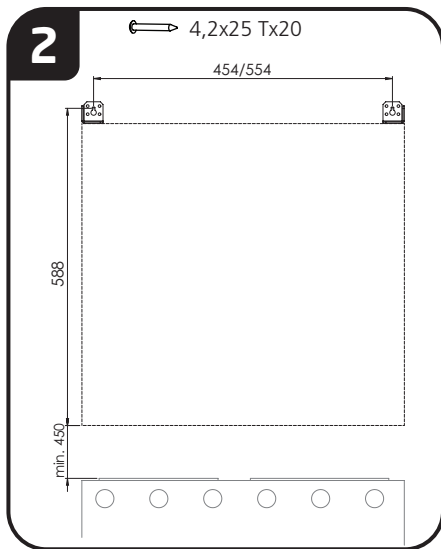
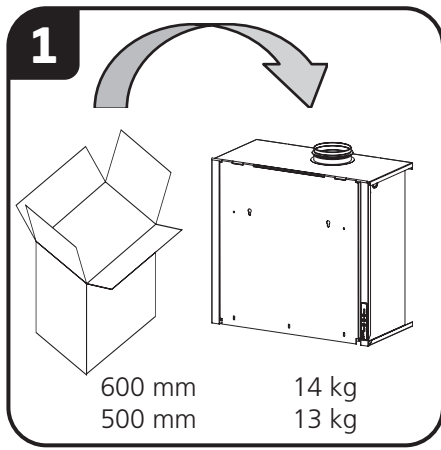
- Extract air register to Tango Free Flow hood: 3202
- Rear cover strip: TTPL5/TTPL6

Spare parts

- Grease filter (1 pcs.): 610002
- Protection for LED lighting: 613523
- LED panel: 603086

Connection outputs

- Mains adapter: 24 V, 12 W, 0.5 A
- Lighting output: 8 W
- Total output: 12 W



FI

1. Pura kupu pahvilaatikosta ja tarkasta, että se on ehjä. Viallista tuotetta ei saa asentaa eikä ottaa käyttöön.

Suojaa liesi asennuksen ajaksi ja käsittele kupua varoen.

2. Kiinnitä kuvun kannatinruuvit seinään mitoituskuvan mukaisesti.

Keittotason ja liesikuvun välisen turvaetäisyyden tulee olla vähintään 400 mm. Kaasulieden yhteydessä turvaetäisyys on vähintään 650 mm.

3. Kiinnittä asennusraudat kuvun päälle ruuveilla kaapiston syvyyden mukaisesti. Asennusraudoissa on merkki 30 mm kohdalla. Nosta kupu paikalleen kannatinruuvien varaan ja kiristä kannatinruuvit. Kiinnitä kupu viereisiin yläkaappeihin ruuvaamalla asennusrautojen reikiä läpi.

4. Kiinnitä kupu alareunoista viereisiin kaappeihin ruuveilla.

5. Paina kuristinlaatikko paikalleen (vain Tango Central).

6. Asenna kiinnitysruuvit (A) kalusteoven sisäpintaan. Älä kierrä ruuveja loppuun.

7. Nosta ovi paikoilleen ja säädä se suoraan "pystysuunnassa" Kiristä asennusruuvit A (kuva 6) ja ruuvaa loput 4 kiinnitysruuvia (kuva 7).

8. Hienosäädä kiinni asento siten, että kalusteovi tulee linjaan muun kaapiston kanssa.

9. Viimeistele asennus. Kytke ilmanvaihtoputki poistokanavasta liesikuvun tai kuristinlaatikon lähtökaulukseen. Kanavan tulee olla tuettu, eikä se saa painaa kupua. Kytke syöttöjohto (A) kuvun liittimeen ja laita tehollahde pistorasiin.

Tango Smart: Liitä liesikupu modulaarikaapelilla (B) ilmanvaihtokoneeseen.

SE

- 1. Ta spiskåpan ur kartongen och** kontrollera att den inte har några skador. En felaktig produkt får inte installeras och inte tas i bruk. Skydda spisen medan installationen pågår och hantera spiskåpan varsamt.
- 2. Skruva fast kåpans fästskruvar i** väggen enligt måttbilden. Säkerhetsavståndet mellan spishällen och spiskåpan ska vara minst 400 mm. Ovanför en gashäll ska säkerhetsavståndet vara minst 650 mm.
- 3. Skruva fast monteringsjärnen på kåpans ovansida** så att de överensstämmer med skåpdjupet. På monteringsjärnen finns ett märke vid måttet 30 mm. Lyft upp kåpan på fäststkravarna och dra åt skruvarna. Fäst kåpan i de angränsande överskåpen med skruvar genom fästjärnens hål.
- 4. Fäst kåpan i underkant** med skruvar i de angränsande skåpen.
- 5. Montera injusteringsdelen på sin plats** (gäller endast Tango Central).
- 6. Montera fästskruvar (A)** på insidan av köksluckan. Skruva inte in skruvarna helt.
- 7. Lyft upp dörren på sin plats** och justera den till lodrätt läge. Dra åt monteringskruvarna A (bild 6) och skruva in de fyra återstående fästskruvarna (bild 7).
- 8. Finjustera läget** så att inredningsdörren kommer i linje med skåpen.
- 9. Slutför installationen.** Anslut fastighetens frånluftsanslutning med en plåtkanal till spiskåpan/ injusteringsdelen. Kanalen ska vara uppstödd och får inte tynga spiskåpan.
Anslut matningskabeln (A) till spiskåpans anslutningskontakt och stick in nätadaptern i vägguttaget.
Tango Smart: Anslut spiskåpan med modularkabeln (B) till ventilationsaggregatet.

NO

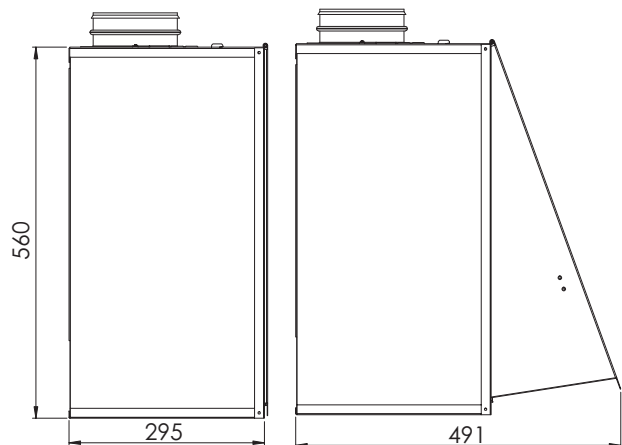
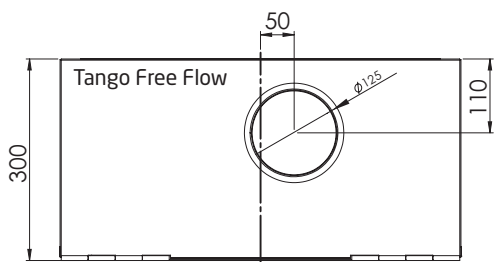
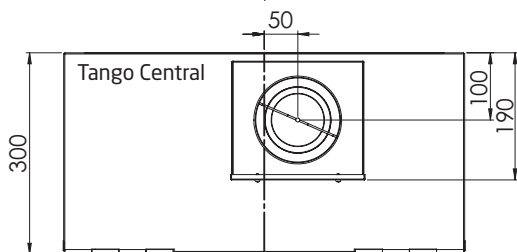
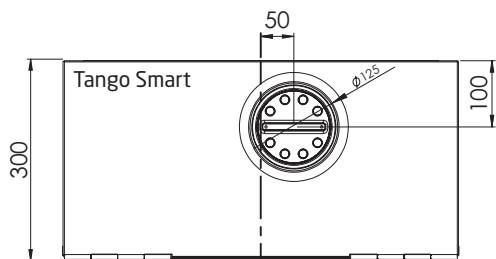
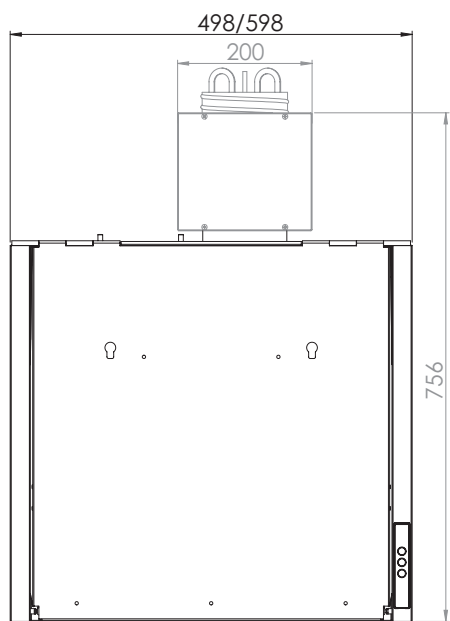
- 1. Ta kjøkkenheten ut av kartongen og** kontroller at den er fri for skader. Et produkt med feil må ikke installeres og ikke tas i bruk. Beskytt komfyren under monteringen og håndter kjøkkenheten forsiktig.
- 2. Skru fast hettens festeskruer i** veggen i henhold til målbildet. Sikkerhetsavstand mellom komfyren og kjøkkenheten skal være minst 400mm. Over gasskomfyrer skal avstanden være minst 650 mm.
- 3. Skru fast monteringsbeslagene på hettens overside** slik at de stemmer overens med skapdybden. På monteringsbeslagene finnes det et merke ved målet 30 mm. Løft hetten opp på festeskruene og trekk til skruene. Fest hetten i de tilgrensende overskapene med skruer gjennom festebeslagenes hull.
- 4. Fest hetten i underkant** med skruer i de tilgrensende skapene.
- 5. Monter innreguleringsdelen på plass** (gjelder kun Tango Central).
- 6. Monter festeskruer (A)** på innsiden av skapdøren. Ikke skru skruene helt inn.
- 7. Løft døren på plass** og juster den til lodrett stilling. Stram monteringskruene A (illustrasjon 6) og skru inn de fire resterende festeskruene (illustrasjon 7).
- 8. Finjuster stillingen** slik at innredningsdøren kommer på linje med skapene.
- 9. Fullfør installasjonen.** Koble til ventilasjonsrøret mellom utløpskanalen og kjøkkenhettens eller strupingsboksens utgangskrage. Kanalen skal ha understøttelse og må ikke hvile på kjøkkenheten. Koble matekabelen (A) til kjøkkenhettens tilkoblingskontakt og sett nettadapteren inn i stikkontakten.
Tango Smart: Koble til kjøkkenheten med modulærkabelen (B) til ventilasjonsaggregatet.

EN

- 1. Take the cooker hood out of the carton and** check that it is not damaged. A defective product must not be installed and must not be put into operation.
Protect the cooker during installation and handle the cooker hood carefully.
- 2. Screw the hood mounting screws into the** wall according to the dimensions figure.
The safety clearance between the cooker hob and the cooker hood should be at least 400mm. Above a gas hob, the safety clearance should be at least 650 mm.
- 3. Screw the mounting brackets on the top of the hood** so that they correspond to the cabinet depth. There is a mark on the installation bracket at the measurement 30 mm. Lift the hood onto the mounting screws and tighten the screws. Secure the hood in the adjacent cupboard above with screws through the mounting bracket holes.
- 4. Secure the hood in the lower edge** with screws in the adjacent cabinets.
- 5. Fit the commissioning section into position** (only applies to Tango Central).
- 6. Install mounting screws (A)** on the inside of the kitchen hatch. Do not screw the screws all the way in.
- 7. Lift up the door into position** and adjust it to the vertical position. Tighten the mounting screws A (figure 6) and screw in the four remaining mounting screws (figure 7).
- 8. Fine adjust the position** so that the interior fitting door aligns with the cupboard.
- 9. Complete the installation.** Connect the ventilation pipe from the outlet duct to the outlet collar on the cooker hood or the throttling box. The duct must be supported and not weigh down the cooker hood.
Connect the power supply cable (A) to the cooker hood's connector and insert the mains adapter in the wall socket.
Tango Smart: Connect the cooker hood with the modular cable (B) to the ventilation unit.

Mittatiedot | Måttuppgifter | Målupplýsingar | Dimensions

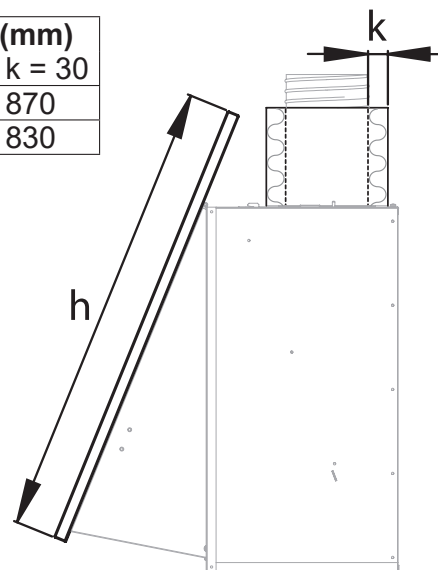
Tango



Ovi | Dörr | Dør | Door

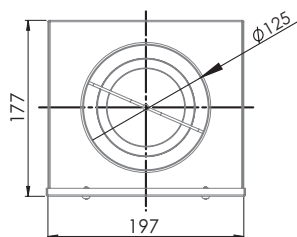
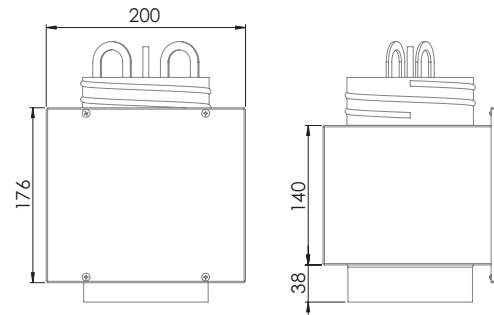
Mitoitus | Dimensionering | Dimensjonering | Dimensioning

	h_{max} (mm)	
	$k = 0$	$k = 30$
Tango	940	870
Tango FF	915	830



CSB

Kuristinlaatikko | Injusteringsdel | Innreguleringsdel | Exhaust valve box



TTPL5/TTPL6

Takapeitelista | Täckplåtlist | Omslagliste | The rear cover plate

